

23

11/1

Na osnovu člana 5. i 29. Zakona o Vladi Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 17/00, 1/05, 11/06 i 13/11 i 15/17) i člana 33. stav (2) Zakona o kulturi („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 22/21), a u vezi sa članom 81. stav (2) Zakona o izvršenju budžeta Tuzlanskog kantona za 2025. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona“ broj: 18/24), Vlada Tuzlanskog kantona na sjednici održanoj 27.01.2025. godine, d o n o s i

## O D L U K U

**o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za raspodjelu sredstava sa potrošačke jedinice 32010003 – Podrška u oblasti kulture u 2025. godini**

### Član 1.

#### (Predmet)

(1) Ovom odlukom utvrđuju se uslovi, kriteriji i postupak raspodjele sredstava u iznosu od 400.000,00 (slovima: četirstotinehiljada) KM sa potrošačke jedinice 32010003 - Podrška u oblasti kulture.

(2) Sredstva su utvrđena u razdjelu 32 Budžeta Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Budžet Kantona) za 2025. godinu, glava 01, potrošačko mjesto 0003 – Podrška u oblasti kulture na ekonomskim kodovima:

- a) 613900 - Ugovorene i druge posebne usluge u iznosu od 50.000,00 (slovima: pedesethiljada i 00/100) KM,
- b) 614200 - Tekući transferi pojedincima u iznosu od 50.000,00 (slovima: pedesethiljada i 00/100) KM,
- c) 614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama u iznosu od 260.000,00 KM (slovima: dvijestotinešezdesethiljada i 00/100) i
- d) 614500 - Subvencije privatnim preduzećima i poduzetnicima u iznosu od 40.000,00 (slovima: četrdesethiljada i 00/100) KM.

### Član 2.

#### (Korisnici i namjena sredstava)

(1) Sredstva iz člana 1. stav (2) tačka a) ove odluke dodjeljuju se:

a) dobavljačima koji će pružati ugovorene i druge posebne usluge u postupcima javnih nabavki koje provodi Ministarstvo za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Ministarstvo) za sufinansiranje realizacije manifestacije „Dani evropskog naslijeđa“ i projekta „Razvoj čitalačke pismenosti“, kroz organizaciju stručnih i naučnih skupova, okruglih stolova, konferencija, izložbi i drugih događaja u vezi sa pomenutom manifestacijom i projektom.

b) članovima Savjeta za kulturu, u vidu naknade za rad, u skladu sa rješenjem Ministra za kulturu, sport i mlade Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Ministar).

(2) Manifestaciju i projekat iz stava (1) tačka a) ovog člana realizovat će Ministarstvo uz učešće javnih ustanova i javnog preduzeća iz resorne nadležnosti, kao i ostalih pravnih i fizičkih lica koja imaju kapacitete da svojim aktivnostima doprinesu uspješnoj organizaciji i prepoznatljivosti navedenog projekta i manifestacije.

(3) Sredstva iz člana 1. stav (2) tačka b) ove odluke dodjeljuju se fizičkim licima, autorima, suautorima ili autorima spojenog djela odnosno publikacije koja se izdaje i namijenjena su za sufinansiranje troškova programa/projekta izdavačke djelatnosti, a u skladu sa priloženim predračunima.

(4) Sredstva iz člana 1. stav (2) tačka c) ove odluke dodjeljuju se ustanovama, udruženjima i fondacijama registrovanim za obavljanje djelatnosti kulture iz člana 11. stav

(1) Zakona o kulturi („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 22/21, u daljem tekstu:

Zakon) i namijenjena su za sufinansiranje programa/projekata u oblasti kulture i programa/projekata izdavačke djelatnosti.

(5) Sredstva iz člana 1. stav (2) tačka d) ove odluke dodjeljuju se privrednim društvima koja djelatnost kulture obavljaju u vidu osnovne djelatnosti kao i obrtnicima koji djelatnost kulture obavljaju u vidu jedinog zanimanja, a namijenjena su za sufinansiranje programa/projekata u oblasti kulture i programa/projekata izdavačke djelatnosti.

### **Član 3.**

#### **(Raspodjela sredstava)**

(1) Raspodjela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka a) ove odluke sa ekonomskog koda 613900 - Ugovorene i druge posebne usluge u ukupnom iznosu od 50.000,00 (pedesethiljada i 00/100) KM vršiti će se na sljedeći način:

- a) u iznosu od 45.000,00 (slovima: četrdesetpethiljada i 00/100) KM za namjene iz člana 2. stav (1) tačka a);
- b) u iznosu od 5.000,00 (slovima: pethiljada i 00/100) KM za namjene iz člana 2. stav (1) tačka b).

(2) Raspodjela dijela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka b) ove odluke sa ekonomskog koda 614200 - Tekući transferi pojedincima u iznosu od 40.000,00 (slovima: četrdesethiljada i 00/100) KM vršiće se putem javnog poziva za namjene iz člana 2. stav (3).

(3) Raspodjela dijela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka b) ove odluke sa ekonomskog koda 614200 - Tekući transferi pojedincima u iznosu od 10.000,00 (slovima: desethiljada i 00/100) KM vršiće se za namjene iz člana 2. stav (3) putem posebnih odluka Ministarstva uz prethodno podnesen zahtjev fizičkog lica autora, suautora ili autora spojenog djela odnosno publikacije koja se izdaje, sa detaljnim opisom programa/projekta i preciziranom namjenom utroška sredstava i uz ispunjavanje uslove iz člana 7. i 8. ove odluke.

(4) Raspodjela dijela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka c) ove odluke sa ekonomskog koda 614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama u ukupnom iznosu od 210.000,00 (slovima: dvijestotinedesethiljada i 00/100) KM vršiće se za namjene iz člana 2. stav (4) putem javnog poziva na sljedeći način:

- a) u iznosu od 200.000,00 (slovima: dvijestotinehiljada i 00/100) KM za sufinansiranje programa/projekata iz oblasti kulture;
- b) u iznosu od 10.000,00 (slovima: desethiljada i 00/100) KM za sufinansiranje programa/projekata izdavačke djelatnosti.

(5) Raspodjela dijela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka c) ove odluke sa ekonomskog koda 614300 - Tekući transferi neprofitnim organizacijama u ukupnom iznosu od 50.000,00 (slovima: pedesethiljada i 00/100) KM vršiće se za namjene iz člana 2. stav (4) ove odluke putem posebnih odluka Ministarstva uz prethodno podnesen zahtjev ustanove, udruženja ili fondacije, sa detaljnim opisom programa/projekta i preciziranom namjenom utroška sredstava i uz ispunjavanje uslova iz ove odluke, i to članova 4. i 5. za programe/projekte u oblasti kulture i članova 7. i 8. za programe/projekte izdavačke djelatnosti,.

(6) Raspodjela dijela sredstava iz člana 1. stav (2) tačka d) ove odluke sa ekonomskog koda 614500 - Subvencije privatnim preduzećima i poduzetnicima u ukupnom iznosu od 40.000,00 (slovima: četrdesethiljada i 00/100) KM vršiće se putem javnog poziva za namjene iz člana 2. stav (5) na sljedeći način:

- a) u iznosu od 10.000,00 (slovima: desethiljada i 00/100) KM za sufinansiranje programa/projekata iz oblasti kulture,
- b) u iznosu od 30.000,00 (slovima: tridesethiljada i 00/100) KM za sufinansiranje programa/projekata izdavačke djelatnosti.

#### **Član 4.**

##### **(Uslovi za programe/projekte u oblasti kulture izuzev programa/projekata izdavačke djelatnosti)**

- (1) Podnosioci prijave za dodjelu sredstva putem javnog poziva za sufinansiranje programa/projekta iz oblasti kulture treba da ispunjavaju sljedeće uslove:
- a) da imaju sjedište u Tuzlanskom kantonu (u daljem tekstu: Kanton);
  - b) da su u momentu raspisivanja javnog poziva za dodjelu sredstava registrovani za obavljanje djelatnosti u oblasti kulture najmanje godinu dana u skladu sa zakonom;
  - c) da su izmirili obaveze po osnovu poreza i obaveznih doprinosa;
  - d) da se predloženi program/projekat odnosi na djelatnost kulture u skladu sa članom 11. stav (1) Zakona;
  - e) da za predloženi program/projekat nisu dobili sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;
  - f) da su opravdali namjenski utrošak sredstava dodijeljenih od strane Ministarstva i Vlade Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Vlada) za period 2018-2024. godina;
  - g) da se predloženi program/projekat realizuje u 2025. godini (izuzetno prema procjeni Ministarstva moguće je da rok realizacije projekta bude duži, ali najduže do 31.01.2026. godine).
- (2) Izuzetno, sredstva se mogu dodijeliti i podnosiocima prijave sa sjedištem izvan područja Kantona, koji su registrovani na teritoriji Bosne i Hercegovine i koji ispunjavaju uslove iz stava (1) tačka b) do g) ovog člana, ako se radi o programima/projektima od naročitog interesa za Kanton, što će se cijeliti u svakom konkretnom slučaju.
- (3) Zbog ograničenog iznosa sredstava, podnosilac prijave za dodjelu sredstava putem javnog poziva može predložiti jedan program/projekat u oblasti kulture, za koji se može dodijeliti maksimalno do 10.000,00 (slovima: desethiljada i 00/100) KM.
- (4) Programi/projekti iz stava (1) tačka d) ovog člana ne mogu biti u suprotnosti sa važećim posebnim propisima za pojedine djelatnosti kulture.

#### **Član 5.**

##### **(Programi/projekti u oblasti kulture koji se neće podržati)**

Finansijski se neće podržati programi/projekti u oblasti kulture:

- a) koji su zasnovani isključivo na ostvarivanju vjerskih ciljeva;
- b) koji su bazirani na promociji aktivnosti političkih stranaka;
- c) kojima se podrazumijeva finansiranje plaća (bruto i neto lični dohodak) zaposlenika, kao i naknada za rad članovima upravljačkih tijela i odgovornim licima u pravnom licu;
- d) koji su usmjereni na finansiranje redovnog funkcionisanja pravnog lica;
- e) podnosilaca prijave koji su budžetski korisnici koji se finansiraju iz Budžeta Kantona;
- f) kojima se podrazumijeva finansiranje adaptacije, rekonstrukcije, investicionog ulaganja u obnovu objekata;

- g) kojima se podrazumijeva isključivo kupovina opreme osim ako je oprema neophodna za uspješnu implementaciju projekta (a što je neophodno obrazložiti u projektnom prijedlogu), te koji su usmjereni na nabavku opreme za drugo pravno ili fizičko lice.

#### **Član 6.**

##### **(Kriteriji za vrednovanje programa/projekata u oblasti kulture)**

Programi/projekti koji ispunjavaju uslove iz člana 4. ove odluke se vrednuju na osnovu sljedećih kriterija:

- a) kvalitet programa i doprinos podizanju kulturnog nivou u kantonu;
- b) kontinuiranost programa/projekta i njegova tradicijska osnova (projektne aktivnosti koje imaju dugoročan učinak i održivost);
- c) adekvatna zastupljenost općina/gradova;
- d) značaj projekata/programa za kulturni život zajednice i društva;
- e) saradnja sa drugim sličnim organizacijama na domaćem i međunarodnom planu;
- f) afirmisanje kulture Kantona.

#### **Član 7.**

##### **(Uslovi za programe/projekte izdavačke djelatnosti)**

(1) Podnosioci prijave za dodjelu sredstva po javnom pozivu za sufinansiranje programa/projekta izdavačke djelatnosti treba da ispunjavaju sljedeće uslove:

- a) da su izdavač ili autor ili jedan od suatora ili autora spojenog djela sa područja Kantona;
- b) da su časopis, knjiga ili druga publikacija u vezi sa djelatnostima kulture u skladu sa članom 11. stav (1) Zakona,
- c) da su predočene najmanje dvije stručne recenzije, izuzev ukoliko je riječ o godišnjaku;
- d) da su izmirili obaveze po osnovu poreza i obaveznih doprinosa (odnosi se samo na pravna lica i obrtnike);
- e) da su autori, suautori ili autori spojenog djela programa/projekta izdavačke djelatnosti za koji podnose prijavu (odnosi se samo na podnosiocima prijave koji su fizička lica iz člana 2. stav (3) ove odluke);
- f) da se programom/projektom traženi troškovi odnose isključivo na izdavanje publikacije u smislu odredaba Zakona o izdavačkoj djelatnosti („Službene novine Tuzlanskog kantona“, broj: 3/02),
- g) da su uz prijavu dostavili predračune za troškove koji se, u skladu sa finansijskim planom programa/projekta, traže od Ministarstva (odnosi se samo na podnosiocima prijave koji su fizička lica iz člana 2. stav (3) ove odluke);
- h) da za predloženi program/projekat nisu dobili sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;
- i) da su opravdali namjenski utrošak sredstava dodijeljenih od strane Ministarstva i Vlade za period 2020-2025. godina i
- j) da se predloženi program/projekat realizuje u 2025. godini (izuzetno prema procjeni Ministarstva moguće je da rok realizacije projekta bude duži, ali najduže do 31.01.2026. godine).

(2) Zbog ograničenog iznosa sredstava, podnosilac prijave za dodjelu sredstava putem javnog poziva može ostvariti pravo na maksimalno 3.000,00 (slovima: trihiljade i 00/100) KM po programu/projektu izdavačke djelatnosti.

## **Član 8.**

### **(Programi/projekti izdavačke djelatnosti koji se neće podržati)**

Finansijski se neće podržati programi/projekti izdavačke djelatnosti:

- a) koji su udžbenici i druga nastavna sredstva;
- b) koji su projekti dnevne, sedmične i mjesečne štampe;
- c) podnosioca prijave koji su budžetski korisnici koji se finansiraju iz Budžeta Kantona;
- d) više od tri izdavačka programa/projekata jednog izdavača;
- e) više od jednog programa/projekata istog autora, suautora ili autora spojenog djela.

## **Član 9.**

### **(Kriteriji za vrednovanje programa/projekata izdavačke djelatnosti)**

Programi/projekti koji ispunjavaju uslove iz člana 7. ove odluke se vrednuju na osnovu sljedećih kriterija:

- a) kvalitet izdavačkog programa/projekata;
- b) doprinos programa/projekta promociji kulture i kulturnih vrijednosti u Kantonu;
- c) jačanje kulturnih kapaciteta/razvoj kulturnog kapitala.

## **Član 10.**

### **(Sredstva koja se ne smatraju dohotkom)**

Sredstva dodjeljena za namjene iz člana 2. stav (3) ove odluke ne smatraju se dohotkom u smislu odredaba Zakona o porezu na dohodak („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 10/08, 9/10, 44/11, 7/13 i 65/13).

## **Član 11.**

### **(Postupak i način dodjele sredstava)**

(1) Dodjela sredstava iz člana 3. stav (2), (4) i (6) ove odluke vrši se putem javnog poziva koji raspisuje Ministarstvo i objavljuje na web stranici Vlade: [www.vladatk.gov.ba](http://www.vladatk.gov.ba) i web stranici Ministarstva: [www.mksmtk.gov.ba](http://www.mksmtk.gov.ba) (u daljem tekstu: web stranice Vlade i Ministarstva), maksimalno do iznosa utvrđenih u članu 4. stav (3) i članu 7. stav (2) ove odluke, do raspodjele ukupnih sredstava predviđenih za utvrđene namjene.

(2) Ministar će imenovati stručnu komisiju za otvaranje, razmatranje, vrednovanje i odabir programa/projekata (u daljem tekstu: Komisija), koja se sastoji od 5 članova imenovanih iz reda istaknutih stručnjaka iz oblasti kulture i zaposlenika Ministarstva, te 2 zamjenska člana od kojih je jedan imenovan iz reda istaknutih stručnjaka iz oblasti kulture i 1 iz reda zaposlenika Ministarstva.

(3) U svom radu Komisija može, radi što objektivnijeg vrednovanja pojedinih prijave, zatražiti konsultacije eksperata iz oblasti kulture i dodatno pojašnjenje od strane podnosioca prijave.

(4) Komisija donosi Poslovnik o radu kojim bliže uređuje način rada, a o svom radu vodi zapisnik.

(5) Komisija razmatra pristigle prijave u pogledu ispunjavanja uslova iz člana 4., 5., 7. i 8. ove odluke, vrši procjenu kvalitete programa/projekta prema kriterijima za vrednovanje iz člana 6. i 9. ove odluke i sačinjava Preliminarnu rang listu korisnika sredstava sa pozicije „Podrška u oblasti kulture“ za 2025. godinu sa prijedlogom iznosa sredstava i Preliminarnu listu kandidata čije su prijave neuredne, neblagovremene, nepotpune i neosnovane za

odjelu sredstava sa pozicije „Podrška u oblasti kulture“ za 2025. godinu, koje se objavljuju na web stranicama Vlade i Ministarstva.

(6) Komisija dodjeljuje usaglašene bodove od 1-5 za svaki od kriterija pojedinačno, na sljedeći način: 1-veoma loše; 2-loše; 3-odgovarajuće; 4-dobro; 5-veoma dobro.

(7) Ukupan broj bodova za program/projekat predstavlja zbir svih bodova dodijeljenih po svakom kriteriju.

(8) Samo programi/projekti koji su ostvarili više od polovine maksimalnog ukupnog broja bodova će biti sufinansirani.

(9) U zavisnosti od ostvarenog ukupnog broja bodova, komisija predlaže iznose sredstava za dodjelu kandidatima za programe/projekte u oblasti kulture kako slijedi:

- za ostvarenih 16-19 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu do 2.500,00 KM,
- za ostvarenih 20-23 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 2.501,00-5.000,00 KM,
- za ostvarenih 24-27 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 5.001,00-7.500,00 KM,
- za ostvarenih 28-30 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 7.501,00-10.000,00 KM.

(10) U zavisnosti od ostvarenog ukupnog broja bodova, komisija predlaže iznose sredstava za dodjelu kandidatima za programe/projekte izdavačke djelatnosti kako slijedi:

- za ostvarenih 8-9 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu do 500,00 KM,
- za ostvarenih 10-11 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 501,00-1.000 KM,
- za ostvarenih 12 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 1.001,00-1.500,00 KM,
- za ostvarenih 13 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 1.501,00-2.000,00 KM,
- za ostvarenih 14 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 2.001,00-2.500,00 KM,
- za ostvarenih 15 bodova dodjeljuje se iznos u rasponu od 2.501,00-3.000,00 KM.

(11) Na objavljene liste svi kandidati imaju pravo prigovora u roku od pet dana od dana objavljivanja listi na web stranici Vlade kantona i Ministarstva, a koji se podnosi Ministarstvu u pisanoj formi i o istom odlučuje Ministar u roku od 8 dana od dana isteka roka za podnošenje prigovora.

(12) Nakon isteka rokova iz stava 11. ovog člana i nakon odlučivanja po uložnim prigovorima, Ministar donosi Konačnu rang listu korisnika sredstava sa pozicije „Podrška u oblasti kulture“ u 2025. godini, koja se objavljuje na web stranicama Vlade i Ministarstva .

## **Član 12.**

### **(Odluka o raspodjeli sredstava)**

(1) Na osnovu Konačne rang liste korisnika sredstava iz člana 11. stav (13) ove odluke Ministarstvo donosi pojedinačne odluke o odobravanju finansijskih sredstava, korisnicima, iznosima i namjeni finansijskih sredstava u okviru Javnog poziva za odabir korisnika sredstava sa pozicije „Podrška u oblasti kulture“ u 2025. godini.

(2) Ministarstvo će sa korisnicima sredstava iz stava (1) ovog člana zaključiti ugovore kojima će se utvrditi međusobna prava i obaveze ugovornih strana.

(3) Na osnovu pojedinačnih odluka iz stava (1) ovog člana i ugovora iz stava (2) ovog člana doznačit će se sredstva korisnicima na pojedinačne transakcijske račune.

## **Član 13.**

### **(Način prijave i potrebna dokumentacija)**

(1) Podnosilac prijave, je prilikom podnošenja prijave za dodjelu sredstva za sufinansiranje programa/projekata u oblasti kulture, obavezan dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- a) Obrazac I - Prijavni obrazac za programe/projekate u oblasti kulture, popunjen i potpisan;

- b) **Obrazac II - Prijedlog programa/projekta sa finansijskim planom programa/projekta kojim se aplicira, koji sadrži potpunu specifikaciju troškova i visinu sredstava koja se potražuje od Ministarstva;**
  - c) **rješenje o upisu u odgovarajući registar pravnih kod nadležnog organa kao i sve naknadne izmjene (ovjerena fotokopija), odnosi se samo na udruženja i fondacije;**
  - d) **aktuelni izvod iz odgovarajućeg registra pravnih lica ne stariji od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija), odnosi se samo na privredna društva i ustanove;**
  - e) **uvjerenje nadležne gradske/općinske službe koje treba da sadrži ime i prezime fizičkog lica koje obavlja obrtničku djelatnost, šifru djelatnosti, firmu, broj i datum rješenja o obrtu, kao i da li se obrt obavlja u osnovnom, dopunskom ili dodatnom zanimanju, odnosi se samo na obrte,**
  - f) **obavještenje o razvrstavanju – Klasifikacija djelatnosti (original ili ovjerena fotokopija);**
  - g) **uvjerenje o poreskoj registraciji (ovjerena fotokopija);**
  - h) **listu programa/projekata u oblasti kulture, realizovanih u 2024. godini, potpisanu od strane ovlaštenog lica i ovjerenu pečatom, dok podnosioci prijave koji nisu realizovali niti jedan program/projekat u oblasti kulture u 2024. godini dostavljaju izjavu o navedenoj činjenici potpisanu od strane ovlaštenog lica i ovjerenu pečatom;**
  - i) **izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da podnosilac prijave za predloženi program/projekat nije dobio sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;**
  - j) **uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju direktnih poreza, doprinosa za PIO/MIO i doprinosa za zdravstveno osiguranje izdato od nadležne Poreske uprave, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija);**
  - k) **uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju indirektnih poreza, izdato od Uprave za indirektno oporezivanje, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva. Podnosilac prijave koji nije sistemu PDV-a dostavlja izjavu o navedenoj činjenici, ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara (original ili ovjerena fotokopija);**
  - l) **potvrdu od banke o broju otvorenog transakcijskog računa, ne starija od tri mjeseca od dana objave javnog poziva, u kojoj je jasno naznačeno da račun podnosica prijave nije blokiran. Za budžetske korisnike koji koriste depozitne račune potrebno je dostaviti potvrdu od nadležnog organa uprave na čije je ime otvoren depozitni račun, s brojem depozitnog računa i instrukcijom za plaćanje (original ili ovjerena fotokopija).**
- (2) **Podnosilac prijave - pravno lice i obrtnik je prilikom podnošenja prijave za dodjelu sredstva za sufinansiranje programa/projekata izdavačke djelatnosti, obavezno dostaviti sljedeću dokumentaciju:**
- a) **Obrazac III - Prijavni obrazac za pravna lica i obrtnike za programe/projekte izdavaštva, popunjen i potpisan;**

- b) rješenje o upisu u odgovarajući registar pravnih kod nadležnog organa kao i sve naknadne izmjene (ovjerena fotokopija), odnosi se samo na udruženja i fondacije;
- c) aktuelni izvod iz odgovarajućeg registra pravnih lica ne stariji od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija), odnosi se samo na privredna društva i ustanove;
- d) uvjerenje nadležne gradske/općinske službe koje treba da sadrži ime i prezime fizičkog lica koje obavlja obrtničku djelatnost, šifru djelatnosti, firmu, broj i datum rješenja o obrtu, kao i da li se obrt obavlja u osnovnom, dopunskom ili dodatnom zanimanju, odnosi se samo na obrte,
- e) uvjerenje o poreskoj registraciji (ovjerena fotokopija);
- f) obavještenje o razvrstavanju – Klasifikacija djelatnosti (original ili ovjerena fotokopija);
- g) finansijski plan predloženog izdavačkog programa/projekata, sa potpunom specifikacijom troškova i visinom sredstava koju potražuje od Ministarstva;
- h) uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju direktnih poreza, doprinosa za PIO/MIO i doprinosa za zdravstveno osiguranje izdato od nadležne Poreske uprave, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija);
- i) uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju indirektnih poreza, izdato od Uprave za indirektno oporezivanje, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva. Podnosilac prijave koji nije sistemu PDV-a dostavlja izjavu o navedenoj činjenici, ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara (original ili ovjerena fotokopija);
- j) izjavu o publikacijama izdatim u 2024. godini, ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara, dok podnosioci prijave koji nisu izdali niti jednu publikaciju u 2024. godini dostavljaju izjavu o navedenoj činjenici ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara;
- k) potvrdu ili drugi dokaz izdat od strane Javne ustanove Narodna i univerzitetska biblioteka „Derviš Sušić“ Tuzla (Biblioteke kantona), Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine i javne biblioteke na svom općinskom području (original ili ovjerena kopija) o tome da je, u skladu sa članom 9. Zakona o izdavačkoj djelatnosti („Službene novine Tuzlanskog kantona“ broj: 3/02) izvršena obaveza dostavljanja obaveznog broja primjeraka izdatih publikacija prema navedenim bibliotekama u 2024. godini (dostavljaju samo podnosioci prijave koji su imali izdate publikacije u 2024. godini);
- l) odluku izdavača ili drugi dokument kojim je utvrđena cijena jednog primjerka publikacije (original ili ovjerena fotokopija);
- m) dvije stručne recenzije (sa originalnim potpisima recenzenata), izuzev ukoliko je riječ o godišnjaku;
- n) izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da podnosilac prijave za predloženi program/projekat nije dobio sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;
- o) potvrdu od banke o broju otvorenog transakcijskog računa, ne starija od tri mjeseca od dana objave javnog poziva, u kojoj je jasno naznačeno da račun podnosica prijave nije blokiran. Za budžetske korisnike koji koriste depozitne



račune potrebno je dostaviti potvrdu od nadležnog organa uprave na čije je ime otvoren depozitni račun, s brojem depozitnog računa i instrukcijom za plaćanje (original ili ovjerena fotokopija).

(3) Podnosilac prijave - fizičko lice je obavezno prilikom podnošenja prijave za dodjelu sredstva za sufinansiranje programa/projekata izdavačke djelatnosti, dostaviti sljedeću dokumentaciju:

- a) Obrazac IV - Prijavni obrazac za fizička lica za programe/projekte izdavaštva, popunjen i potpisan;
- b) CIPS obrazac PBA 3 (original ili ovjerena kopija) ili ovjerena fotokopija lične karte;
- c) finansijski plan predloženog izdavačkog programa/projekata, sa potpunom specifikacijom troškova i visinom sredstava koju potražuje od Ministarstva;
- d) izjavu o publikacijama izdatim u 2024. godini, ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara, dok podnosioci prijave koji nisu izdali niti jednu publikaciju u 2024. godini dostavljaju izjavu o navedenoj činjenici ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara;
- e) potvrdu ili drugi dokaz izdat od strane Javne ustanove Narodna i univerzitetska biblioteka „Derviš Sušić“ Tuzla (Biblioteke kantona), Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine i javne biblioteke na svom općinskom području (original ili ovjerena kopija) o tome da je, u skladu sa članom 9. Zakona o izdavačkoj djelatnosti izvršena obaveza dostavljanja obaveznog broja primjeraka izdatih publikacija prema navedenim bibliotekama u 2024. godini (dostavljaju samo podnosioci prijave koji su imali izdate publikacije u 2024. godini);
- f) izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara o cijeni jednog primjerka publikacije, sa odgovarajućim predračunima za troškove koji se u skladu sa finansijskim planom programa/projekta traže od Ministarstva;
- g) izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da je autor programa/projekta izdavačke djelatnosti za koji podnosi prijavu, dok svi suautori ili autori spojenog djela dostavljaju izjave da su suautori ili autori spojenog djela programa projekta izdavačke djelatnosti za koji se podnosi prijava;
- h) izjave ostalih suautora ili autora spojenog djela ovjerene kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da su saglasni da podnosilac podnese prijavu za program/projekat izdavačke djelatnosti,
- i) dvije stručne recenzije (sa originalnim potpisima recenzenata), izuzev ukoliko je riječ o godišnjaku;
- j) izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da podnosilac prijave za predloženi program/projekat nije dobio sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;
- k) potvrdu od banke o broju otvorenog transakcijskog računa, ne starija od tri mjeseca od dana objave javnog poziva, u kojoj je jasno naznačeno da račun podnosica prijave nije blokiran.

(4) Obrazac I - Prijavni obrazac za programe/projekate u oblasti kulture, Obrazac II - Prijedlog programa/projekta sa finansijskim planom programa/projekta kojim se aplicira,

Obrazac III - Prijavni obrazac za pravna lica i obrtnike za programe/projekte izdavačke djelatnosti i Obrazac IV - Prijavni obrazac za fizička lica za programe/projekte izdavačke djelatnosti su sastavni dio ove odluke i mogu se preuzeti na web stranicama Vlade i Ministarstva.

#### Član 14.

##### (Preraspodjela sredstava)

U slučaju da se ne utroše predviđena sredstva po pojedinim namjenama iz člana 3. ove odluke, neutrošeni iznos se može preraspodijeliti za druge namjene utvrđene članom 3. ove odluke, za koje predviđena sredstva eventualno ne budu dovoljna.

#### Član 15.

##### (Nedostatak sredstava)

U slučaju nedostatka sredstava u Budžetu Kantona za 2025. godinu, obustavlja se realizacija dodjele sredstava u potpunosti ili djelimično, srazmjerno nedostajućim sredstvima.

#### Član 16.

##### (Dostavljanje izvještaja)

(1) Korisnici kojima su odobrena sredstva pojedinačnim odlukama Ministra iz člana 12. stav (1) ove odluke dostavljaju Ministarstvu narativni i finansijski izvještaj o namjenskom utrošku sredstava sa pratećom računovodstveno-finansijskom dokumentacijom, na način i u rokovima koji će se definisati ugovorom iz člana 12. stav (2) ove odluke.

(2) Korisnici sredstava kojima su odobrena sredstva putem posebnih odluka Ministarstva iz člana 3. stavovi (3) i (5) ove odluke također su obavezni dostaviti Ministarstvu narativni i finansijski izvještaj o namjenskom utrošku sredstava sa pratećom računovodstveno-finansijskom dokumentacijom u roku utvrđenom posebnom odlukom kojom su im sredstva dodijeljena.

(3) Korisnici koji ne postupe u skladu sa odredbama stavova (1) i (2) ovog člana ne mogu ostvariti pravo na dodjelu sredstava za sufinansiranje programa/projekta za narednu godinu.

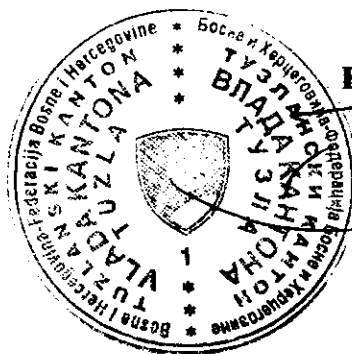
#### Član 17.

##### (Stupanje na snagu)

Odluka stupa na snagu danom donošenja i biti će objavljena u "Službenim novinama Tuzlanskog kantona".

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**TUZLANSKI KANTON**  
V L A D A

Broj: 02/1- 36- 870- 1/25  
Tuzla, 27.01.2025. godine



**PREMIJER KANTONA**

**Irfan Halilagić**

BOSNA I HERCEGOVINA  
 FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
 TUZLANSKI KANTON  
 Ministarstvo za kulturu, sport i mlade



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
 ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
 ТУЗЛАНСКИ КАНТОН  
 Министарство за културу, спорт и младе

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
 FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
 TUZLA CANTON  
 Ministry of Culture, Sports and Youth

Tuzla, Rudarska br. 65., tel.: ++387 35 369-352 fax.: ++387 35 369-437 e-mail: mksm@tk.kim.ba

**PRIJAVNI OBRAZAC**  
**za programe/projekte u oblasti kulture**

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Naziv pravnog lica</b>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Datum registracije pravnog lica</b>                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Ime i prezime i funkcija odgovornog lica</b>                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Djelatnost koju pravno lice obavlja</b>                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Adresa, poštanski broj i mjesto</b>                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Telefon /fax/e – mail</b>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Šifra i vrsta djelatnosti</b>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Naziv banke-filijale u kojoj je otvoren transakcijski račun i adresa</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Broj transakcijskog računa banke</b>                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Identifikacioni broj (ID broj)</b>                                       |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Namjena korištenja sredstava i traženi iznos sredstava</b>               | <b>Namjena</b>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>Traženi iznos sredstava od Ministarstva (KM)</b> |  | <i>Napomena: Maksimalni iznos sredstava po namjeni ne smije iznositi više od (KM):</i> |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  | 10.000,00  |  |  |  |  |  |  |  |
|   | <b>Ukupan iznos neophodan za realizaciju programa/projekta</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|                       |                             |   |    |
|-----------------------|-----------------------------|---|----|
| Finansiranje projekta | a                           | Vlastita ulaganja                       | KM |
|                       | b                           | Traženi iznos sredstava od Ministarstva | KM |
|                       | c                           | Sredstva Grada/Općine                   | KM |
|                       | d                           | Ostala sredstva budžeta                 | KM |
|                       | e                           | Sredstva FBiH                           | KM |
|                       | f                           | Sredstva BiH                            | KM |
|                       | g                           | Ostala sredstva                         | KM |
|                       | Ukupna vrijednost projekta: |   | KM |

Uz prijavi obrazac, podnosilac prijave obavezno dostavlja  
(označiti znakom „x“ dokumentaciju koja se dostavlja u prilogu):

- Obrazac II-Prijedlog programa/projekta sa finansijskim planom programa/projekta kojim se aplicira, koji sadrži potpunu specifikaciju troškova i visinu sredstava koja se potražuje od Ministarstva;
- rješenje u opisu u odgovarajući registar pravnih kod nadležnog organa kao i sve naknadne izmjene (ovjerena fotokopija), odnosi se samo na udruženja i fondacije;
- aktuelni izvod iz odgovarajućeg registra pravnih lica ne stariji od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija), odnosi se samo na privredna društva i ustanove;
- uvjerenje nadležne gradske/općinske službe koje treba da sadrži ime i prezime fizičkog lica koje obavlja obrtničku djelatnost, šifru djelatnosti, firmu, broj i datum rješenja o obrtu, kao i da li se obrt obavlja u osnovnom, dopunskom ili dodatnom zanimanju, odnosi se samo na obrte,
- obavještenje o razvrstavanju – Klasifikacija djelatnosti (original ili ovjerena fotokopija);
- uvjerenje o poreskoj registraciji (ovjerena fotokopija);
- listu programa/projekata u oblasti kulture, realizovanih u 2024. godini, potpisanu od strane ovlaštenog lica i ovjerenu pečatom, dok podnosioci prijave koji nisu realizovali niti jedan program/projekat u oblasti kulture u 2024. godini dostavljaju izjavu o navedenoj činjenici potpisanu od strane ovlaštenog lica i ovjerenu pečatom;
- izjavu ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara da podnosilac prijave za predloženi program/projekat nije dobio sredstva sa drugih budžetskih pozicija Budžeta Kantona u 2025. godini;
- uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju direktnih poreza, doprinosa za PIO/MIO i doprinosa za zdravstveno osiguranje izdato od nadležne Poreske uprave, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva (original ili ovjerena fotokopija);
- uvjerenje/potvrdu o urednom izmirenju indirektnih poreza, izdato od Uprave za indirektno oporezivanje, ne starije od tri mjeseca od dana objave javnog poziva. Podnosilac prijave koji nije sistemu PDV-a dostavlja izjavu o navedenoj činjenici, ovjerenu kod nadležnog gradskog/općinskog organa ili notara (original ili ovjerena fotokopija);
- potvrdu od banke o broju otvorenog transakcijskog računa, ne starija od tri mjeseca od dana objave javnog poziva, u kojoj je jasno naznačeno da račun podnosioca prijave nije blokiran. Za budžetske korisnike koji koriste depozitne račune potrebno je dostaviti potvrdu od nadležnog organa uprave na čije je ime otvoren depozitni račun, s brojem depozitnog računa i instrukcijom za plaćanje (original ili ovjerena fotokopija).

**Napomena:** Podnosilac prijave obavezno popunjava rubrike prijavnog obrasca, zaokružuje/obilježava ponudene opcije upita, a odgovara za vjerodostojnost svih unesenih podataka. Samo ovako uneseni podaci će se koristiti prilikom vrednovanja prijave. U slučaju da prilikom popunjavanja prijavnog obrazca postoji potreba za dodatnim prostorom, podnosioci prijave koji preuzmu prijavi obrazac u elektronskoj formi redove mogu proširivati po potrebi, dok podnosioci prijave koji preuzmu prijavi obrazac u pisanoj formi, u slučaju potrebe, mogu koristiti dodatni list papira na kojem će

navesti naziv podataka (prva kolona) koje dopunjava. Svaki dodatni list mora biti potpisan od strane ovlaštenog lica i ovjeren pečatom pravnog lica.

Ovim izjavljujem, pod materijalnom i krivičnom odgovornošću da su gore navedeni podaci istiniti, što potvrđujem potpisom.

MP  
(ovjeriti pečatom)

Mjesto: .....  
Datum: .....

.....  
(Potpis odgovorne osobe)

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
TUZLANSKI KANTON  
Ministarstvo za kulturu, sport i mlade



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
ТУЗЛАНСКИ КАНТОН  
Министарство за културу, спорт и младе

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
TUZLA CANTON  
Ministry of Culture, Sports and Youth

Tuzla, Rudarska br. 65, tel.: +387 35 369-352 fax.: +387 35 369-437 e-mail: mksm@tk.kim.ba web: www.vlada.tk.gov.ba

## Prijedlog programa/projekta sa finansijskim planom programa/projekta kojim se aplicira

Naziv programa/projekta:

**OPIS PROGRAMA/PROJEKTA** – opišite detaljno program/projekat kojim se prijavljujete. Ukoliko trebate više mjesta priložite dodatne stranice u wordu ili koristite dodatni prostor u wordu

Ciljevi programa/projekta i njegov značaj za kulturni život zajednice i društva:  
(definišite najmanje četiri cilja)

Opis aktivnosti sa vremenom impementacije:  
(potrebno je jasno i precizno navesti aktivnosti i dati okvirni vremenski period impementacije svake pojedinačne aktivnosti)

Lokacija implementacije programa/projekta i učesnici:

Trajanje programa/projekta:  
(proističe iz vremenskog okvira opisanih aktivnosti)

Očekivani rezultati programa/projekta:  
(proističu iz navdenih ciljeva i aktivnosti)

Kontinuiranost programa/projekta i njegova tradicijska osnova:  
(da li aktivnosti imaju dugoročan učinak i održivost)

Opišite saradnju sa drugim sličnim organizacijama na domaćem i međunarodnom planu  
prilikom realizacije programa/projekta:

Opišite kako program/projekat doprinosi afirmisanju kulture Tuzlanskog kantona:

Ostalo (navedite ostale stavke koje smatrate relevantnim za realizaciju projekta):

### Finansijski plan programa/projekta

| <i>Rb</i>     | <i>Aktivnost/ Stavka</i> | <i>Ukupno<br/>(KM)</i> | <i>Vlastita sredstva<br/>(KM)</i> | <i>Sredstva iz<br/>drugih izvora</i> | <i>Zahtijevana sredstva<br/>Vlade Tuzlanskog<br/>kantona<br/>(KM)</i> |
|---------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
|               |                          |                        |                                   |                                      |   |
| <b>UKUPNO</b> |                          |                        |                                   |                                      |   |

Napomena:

1. Prilikom izrade finansijskog plana podnosioci prijave moraju **planirati i sredstva iz drugih izvora**, a ne samo od Ministarstva, obzirom da se sredstva dodjeljuju za sufinansiranje programa/projekata iz oblasti kulture.
2. Ukoliko trebate više mjesta koristite dodatne redove u wordu.

Dana, \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2025. godine

M.P.

Potpis odgovorne osobe:

---